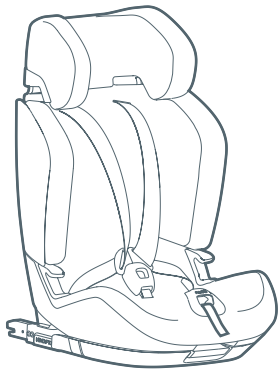


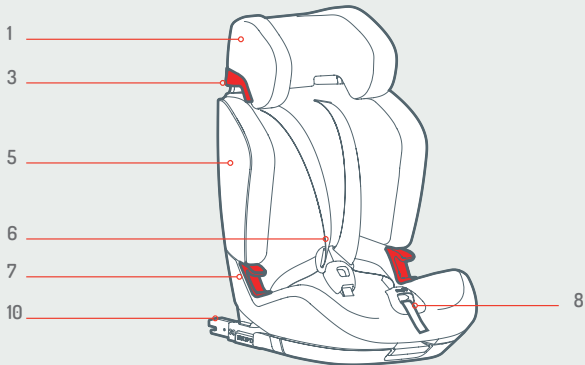


pluto

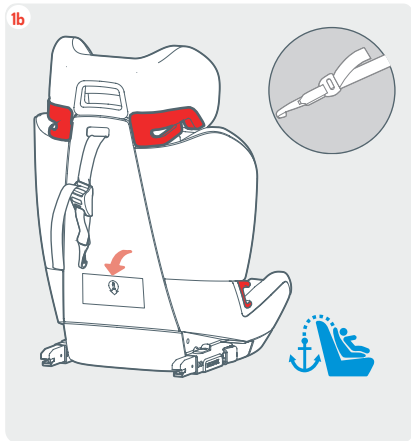
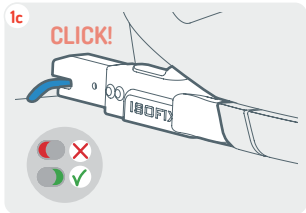
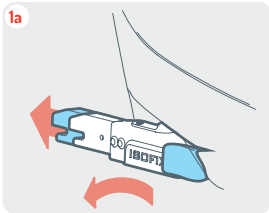


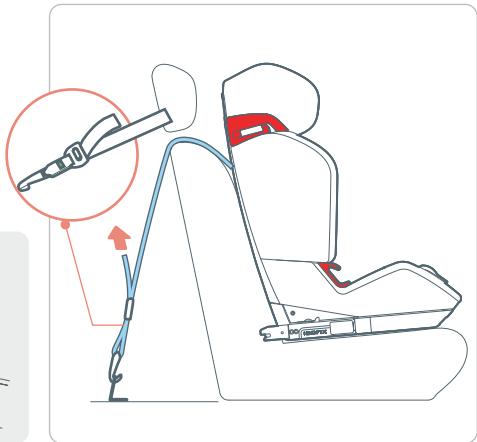
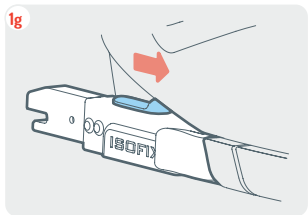
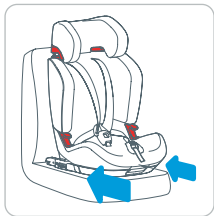
 be cool

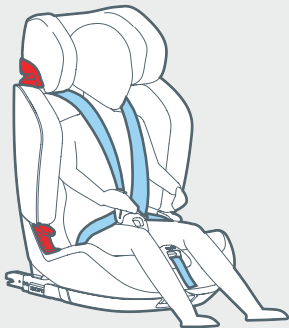
ESPAÑOL	13
ENGLISH	25
FRANÇAIS	35
PORTUGUÊS	47
ITALIANO	57



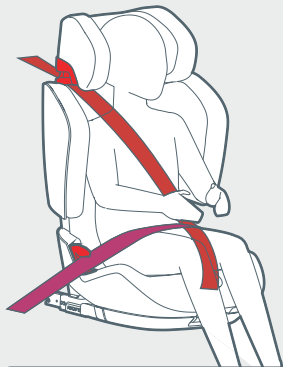








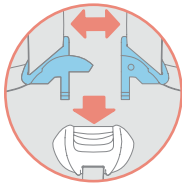
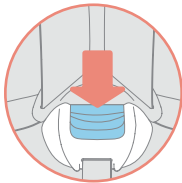
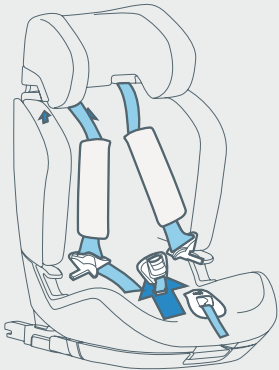
9 kg-18 kg (76-105cm)



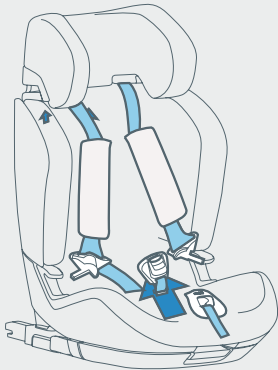
15 Kg - 36 kg (105-135 cm)



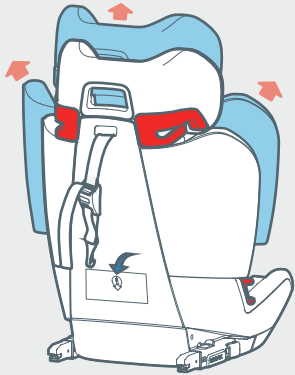
3a



3d



5



pluto

ADVERTENCIA	14
DESCRIPCIÓN GENERAL	18
1. INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD PLUTO	19
2. SUJECIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA DE SEGURIDAD PLUTO	20
3. USO DE LA SILLA PLUTO	30
MANTENIMIENTO	21
RECOMENDACIONES	22
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	22

ADVERTENCIA

Este sistema de retención infantil ha sido homologado para su uso con niños de entre 9 y 36 kg según la normativa ECE 44 04.

Nunca deje al niño sin supervisión dentro del vehículo.

Es recomendable desplazar el asiento delantero del vehículo hacia delante lo máximo posible.

Lea las instrucciones con detenimiento. La instalación incorrecta del sistema de retención infantil podría tener consecuencias graves para el niño. En caso de

instalación incorrecta, el fabricante no se hace responsable.

Esta silla de seguridad se clasifica como ISOFIX UNIVERSAL y está homologada según la normativa ECE 44 04 para su uso en vehículos con sistema de anclaje ISOFIX.

Debe instalarse en asientos de vehículo homologados para el anclaje ISOFIX (como se indica en el manual del fabricante del vehículo), dependiendo de la categoría del sistema de retención y del tamaño que ocupe.

Este sistema está autorizado para el grupo de peso de 9 a 18 kg y clase ISOFIX B1. Compruebe en el manual de

instrucciones del vehículo que las sillas de seguridad infantiles de categoría ISOFIX B1 son adecuadas para el mismo.

No utilice la silla de seguridad sin cubierta y sin los acolchados del arnés. Proteja el sistema de retención infantil de la luz solar directa ya que las partes de plástico y metal podrían calentarse y provocar quemaduras en el niño.

Mantenga el sistema de retención alejado de líquidos corrosivos, pinturas o disolventes que podrían dañar la silla.

Cuando la silla de seguridad se utiliza combinada con el cinturón de seguridad del vehículo, debe tenerse en cuenta lo siguiente: Apta únicamente para su

uso en los vehículos enumerados, que disponen de cinturones de seguridad de 3 puntos regulados por la normativa ECE n° 16 o similar.

Es muy importante que el cinturón abdominal esté colocado lo más abajo posible para que la pelvis esté firmemente sujeta.

Se recomienda que todos los cinturones que sujetan el sistema de retención al automóvil estén tirantes; los que sujetan al niño, ajustados al cuerpo del niño y, además, no estén retorcidos.

En caso de accidente, el sistema de retención debe sustituirse ya que podrían existir daños no visibles. El producto podría tener daños internos no visibles

que podrían poner en riesgo la seguridad del niño.

Realice paradas durante el viaje para que el niño pueda caminar y jugar fuera de la silla de seguridad. No es recomendable viajar durante más de 2 horas sin realizar una parada. Este consejo es especialmente importante para los bebés.

Compruebe que el arnés del niño está correctamente ajustado y las cintas no están retorcidas.

La cubierta de tela es una parte esencial del sistema de retención infantil. No debe sustituirse por otra cubierta sin la autorización explícita del fabricante.

No añada ni retire accesorios para modificar la silla.

Siga detenidamente las instrucciones de montaje del producto.

No deje equipaje sin sujetar sobre la bandeja del maletero ya que, en caso de accidente, podría provocar daños importantes a los pasajeros.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros:

www.babybecool.es

1. Cabezal
2. Palanca de ajuste para cabezal y laterales
3. Guía superior para cinturón
4. Gancho de anclaje de Top Tether
5. Lateral
6. Arnés de 5 puntos
7. Guía inferior para cinturón
8. Tensor
9. Manual de instrucciones
10. Isofix
11. Botón de extracción para Isofix
12. Palanca de deslizamiento para Isofix
13. Top Tether (anclaje superior)

1. INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD

Instalación desde 9 kg hasta 18 kg (76-105cm):

- 1a.** Deslice los anclajes Isofix (11) hasta su máxima longitud girando la palanca (13). Realice este paso en ambos lados de la silla.
- 1b.** Abra la cubierta (4) y saque el conector top tether (14).
- 1c.** Introduzca los anclajes Isofix hasta que escuche un clic. La pantalla del botón (12) cambiará de rojo a verde.
- 1d.** Coloque la silla en la posición más atrasada posible. Compruebe que los dos Isofix están en la misma posición cuando se ha empujado la silla hacia atrás.

1e. Conecte el Top Tether en el punto de anclaje indicado para esto y que está marcado en el vehículo con el símbolo:

1f. Finalmente, apriete la cinta del sistema de anclaje Top Tether hasta que aparezca una señal verde en el indicador. La cinta debería estar colocada sobre el respaldo del asiento del vehículo. Si es necesario, eleve el cabezal o retírelo para poder instalarlo correctamente.

Los indicadores visuales del sistema ISOFIX muestran si el conector está abierto o cerrado. El conector puede estar cerrado sin sujetarse con el anclaje ISOFIX. En cuanto se ha instalado la silla de seguridad, tire de la misma hacia afuera para comprobar que los conectores están bien sujetos en los puntos de anclaje del vehículo.

Para retirar la silla, siga los mismos pasos en sentido contrario:

1g. Mueva el botón (12) para abrir el conector y soltar los anclajes.

Instalación desde 15 kg hasta 36 kg (105-135cm):

Siga los pasos anteriores: 1a, 1b, 1c, y 1d. En este caso no se debe conectar el anclaje Top Tether.

También es posible instalar la silla utilizando únicamente el cinturón de seguridad del vehículo.

2. SUJECCIÓN DEL NIÑO EN LA SILLA DE SEGURIDAD

La silla de seguridad PLUTO puede utilizarse con los siguientes rangos de peso:

2a. 9-18 kg: utilizando el arnés de seguridad

2b. 15-36 kg: el arnés de seguridad debe retirarse y la silla se sujeta con el cinturón de seguridad del vehículo.

Cómo retirar y guardar el arnés de seguridad:

Cuando el niño ha alcanzado un peso de 18 kg (105 cm de altura aproximadamente), el arnés debe retirarse y se debe sujetar al niño con el cinturón de seguridad del vehículo.

2c. Para guardar el arnés, primero es necesario soltarlo por completo, después, levante la cubierta situada debajo del acolchado y guarde las piezas del arnés en el compartimento. Después, sitúe la cubierta de nuevo sobre la silla.

Arnés de seguridad: 9 -18 kg

3a. Apriete el botón y tire de los cinturones diagonales del arnés para aflojar el arnés. Apriete el botón

rojo para desabrochar el cierre. Retire los extremos del cierre hacia los lados para poder colocar al niño dentro de la silla. Siente al niño en la silla, coloque los cinturones de ambos lados sobre el niño y abroche el cierre.

3b. Tire de la cinta inferior A para apretar el arnés. Para sacar al niño de la silla de seguridad, siga el mismo proceso en sentido contrario.

Las cintas están colocadas a la tensión adecuada cuando se puede introducir un dedo entre el pecho del niño y el arnés.

2a. Compruebe que la altura del arnés es correcta como se muestra en la imagen. Para sacar al niño de la silla, siga los mismos pasos en sentido contrario.

3. USO DE LA SILLA PLUTO

Cinturón de seguridad: 15-36 kg

2b. Cuando el niño esté sentado en la silla de seguridad, introduzca el cinturón a través de la guía. Abroche el cinturón de seguridad y tire con cuidado de la parte diagonal del cinturón antes de colocarla sobre el pecho del niño para comprobar que está bien ajustado.

Sistema de extensión de la silla de seguridad.

Cuando el niño alcance los 18 kg (105 cm aproximadamente) la silla puede crecer al ritmo del niño.

5. Presione la palanca (3) y tire del cabezal hacia arriba y la silla se ampliará para ajustarse a la altura del niño. El arnés se moverá automáticamente hacia arriba sin necesidad de realizar ningún movimiento más.

Compruebe que la guía del cinturón se encuentra a unos 2 centímetros sobre los hombros del niño.

2d. Si fuera necesario bajar la posición del arnés, mueva la tapicería del cabezal hacia arriba y presione la palanca empujando hacia abajo.

MANTENIMIENTO

Colocación/Extracción de la cubierta

Es muy sencillo retirar la cubierta. La cubierta tiene 7 puntos de sujeción en la parte delantera. Simplemente es necesario soltar esos puntos y tirar con cuidado de la cubierta.

En los laterales de la silla hay unas piezas de plástico que se utilizan para sujetar la cubierta. Tire de estas piezas con cuidado para retirar la cubierta.

Para colocar la cubierta, simplemente siga los mismos pasos en sentido contrario. En los laterales,

encaje las piezas en las ranuras.

Limpieza

La cubierta puede lavarse a máquina utilizando un detergente suave y a una temperatura máxima de 30°C. Consulte las instrucciones de lavado de la etiqueta de la cubierta.

No utilizar secadora ya que el acolchado podría desprenderse de la tela.

No exponer la tapicería a la luz solar durante largos periodos de tiempo. Si la silla no está siendo utilizada, cúbrala o guárdela en el maletero.

Las partes de plástico pueden limpiarse con un trapo húmedo y detergente neutro.

Recomendaciones

Conserve estas instrucciones para futuras referencias. Guárdelas siempre en el compartimento situado

debajo de la base.

Dentro del vehículo, compruebe que el equipaje así como cualquier otro objeto que pudiese causar daños en caso de accidente, está correctamente sujeto.

RECOMENDACIONES

Guarde este libro de instrucciones para futuras consultas.

Llévelo siempre en el compartimiento debajo de la base.

Asegúrese que dentro del automóvil, tanto el equipaje como cualquier otro objeto susceptible de causar daños en caso de accidente estén debidamente fijados o resguardados.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Este artículo dispone de garantía según lo estipulado en el R.D. Legislativo 1 / 2015 de 24 de julio.

Quedan excluidos de la presente garantía todos los defectos o averías producidos por un uso inadecuado del artículo o por el incumplimiento de las normas de seguridad o mantenimiento descritas en las instrucciones. Es imprescindible la presentación de la factura de compra con la fecha para justificar la validez de la garantía.

pluto

WARNINGS	26
GENERAL OVERVIEW	29
1. INSTALLING THE PLUTO SAFETY SEAT	30
2. FASTENING THE CHILD INTO THE PLUTO SAFETY SEAT	31
3. USING THE PLUTO	32
MAINTENANCE	32
RECOMMENDATIONS	33
GUARANTEE INFORMATION	33

WARNINGS

This child restraint system has been approved under Standard ECE 44 04 to be used by children weighing between 9 kg and 36 kg.

Please do not leave the child unattended inside the vehicle.

It is advisable to move the front seat of the vehicle as far forward as possible.

Please read the instructions carefully. Incorrect installation of the child restraint system could cause serious consequences for the child. In the case of incorrect installation the manufacturer is in no way responsible.

This safety seat is classed as ISOFIX UNIVERSAL. It is approved under Standard 44 04 ECE for use in vehicles with the ISOFIX anchoring system.

It may be installed in vehicles with approved ISOFIX positions (as detailed in the manual from your vehicle manufacturer) depending on the restraint system category and the space it takes up.

The mass group and the ISOFIX category for which this system is approved is from 9-18 kg and B1. Check your vehicle instruction manual to make sure that ISOFIX category B1 child safety seats are suitable for your vehicle.

Do not use the safety seat without the

cover and the harness pads. Protect the child restraint system from direct contact with sunlight, the plastic and metal parts may heat up and burn the child.

Keep the child restraint system away from corrosive liquids, paints or solvents that could damage the seat.

When the device is used in combination with an adult safety-belt to be used by means of the following wording: Only suitable for use in the listed vehicles fitted with 3 point safety-belts, approved to ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.

The importance of ensuring that any lap strap is worn low down, so that the pelvis

is firmly engaged, shall be stressed.

It shall be recommended that any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

In the event of an accident the child restraint system should be replaced, even if it is not visibly damaged. The product may have internal damage that is not visible and that may compromise the child's safety.

Stop for breaks on your journey so the child can walk about and play out of the safety seat. It is not advisable to travel for

more than 2 hours without stopping for a break. For babies this advice is particularly important.

Make sure that the child's fastening harness is fitted correctly and not twisted at all.

The textile cover is an essential part of the child restraint system. It must not be replaced by another cover without explicit authorisation from the manufacturer.

Do not alter the product, by adding or removing any of the accessories.

Follow the product assembly instructions carefully.

Do not leave any luggage on the parcel shelf without securing it as in the event of an accident it could cause significant injury to the passengers in the vehicle.

If you have any queries please contact:
www.babybecool.es

1. Headrest
2. Adjustment handle for the headrest and sides
3. Upper belt guide
4. Top tether hook
5. Side
6. 5-point harness
7. Lower belt guide
8. Tensor
9. Instruction manual
10. Isofix
11. Isofix release button
12. Isofix slide lever
13. Top tether

1. INSTALLING THE SAFETY SEAT

Installation from 9 kg up to 18 kg (76-105cm):

- 1a.** Slide the Isofix anchors (11) to their maximum length by turning the lever (13). Do this on both sides of the seat.
- 1b.** Open the cover (4) and take the top tether connector out (14).
- 1c.** Connect the Isofix anchors until you hear them click into place. The display window on the button (12) will turn from red to green.
- 1d.** Push the seat as far back as possible. Make sure that both Isofix are in the same position once you have pushed the seat back.
- 1e.** Connect the Top Tether in the anchor point intended for this in the vehicle marked with the symbol:

1f. Lastly, tighten the strap of the TT system until the green signal is displayed on the indicator. The strap should go over the backrest of the vehicle seat. If necessary raise the headrest or remove it to enable correct installation.

The ISOFIX visual indicators show whether the connector is open or closed. The connector may be closed without being secured in the ISOFIX anchor. Please make sure that the connectors are correctly fastened into the anchor points of the vehicle by pulling the seat once it has been installed.

To detach the seat follow the same steps in reverse:

1g. Move the button (12) to open the connector and release the anchors.

Installation from 15 kg up to 36 kg (105-135cm):

Follow the same steps as before, 1a, 1b, 1c, and 1d. In this case you should not connect the Top Tether.

There is also the possibility of installing the child seat only with the car seat belt.

2. FASTENING THE CHILD INTO THE SAFETY SEAT

The safety seat may be used for the following weight ranges:

2a. 9 kg-18 kg using the safety harness

2b. 15 kg -36 kg the safety harness should be stored away and the child should be secured with the vehicle seat belt.

Storing the safety harness away:

Once the child has reached a weight of 18 kg (105 cm approx.) the harness should be stored away and the child should be secured with the vehicle seat belt.

2c. To store the harness away it needs to be fully loosened first, lift the lid found in the cushion, and

store the buckle parts in the compartment. Then put the cover back on the seat.

Safety harness: 9kg-18 kg

3a. Loosen the harness by pressing the button and pulling the diagonal part of the harness straps. Unfasten the buckle by pressing the red button. Move the ends of the buckle to each side of the seat so you can put the child in the seat. Position the child in the seat and put the strap over him on the both sides, and then fasten the buckle.

3b. Tighten harness by pulling the lower strap A to get the child out of the seat follow the same process in reverse.

The strap is at the correct tension when you can place a finger between the child chest and the harness.

2a. Make sure that the height of the harness is correct as shown in the diagram. To get the child out

of the seat follow the same process in reverse.

3. USING THE PLUTO

Seat belt: from 15 kg–36 kg

2b. With the child in place in the seat put the seat belt on passing it through the guide. Fasten the seat belt buckle and make sure the belt is not too loose by gently pulling the diagonal part of the belt before placing the belt over the child's chest.

Seat extension system.

Once the child reaches 18 kg (105 cm approx.) the seat grows with him.

5. Press the lever (3) and pull the headrest upwards and the seat will extend to suit your child's height. The harness will automatically move upwards without you **having to do anything.**

Make sure that the belt guide is about 2 centimetres

above the child's shoulder.

2d. If you need to lower the position of the harness move the upholstery of the headrest upwards and press the lever to move the port marked push downwards.

MAINTENANCE

Fitting / Removing the cover

It is very easy to take the cover off. The cover has 7 fastening points on the front part. Simply unfasten these points and then gently pull the front part of the cover.

On the sides of the seat there are some plastic parts that are used to fasten the cover. Simply pull these gently to take the cover off.

To put the cover back on again just follow the same process in reverse. Fit the parts into the slots for the sides.

Cleaning

The cover can be machine washed using mild detergent and at a maximum temperature of 30a. Please see the washing instructions on the care label of the cover.

Do not tumble dry as this could cause the padding to come away from the fabric.

Do not expose the upholstery to sunlight for prolonged periods; when the seat is not in use cover it up or store it in the vehicle boot.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent

RECOMMENDATIONS

Keep this instruction book for future reference. Always store it in the compartment under the base.

In the vehicle make sure that all luggage, as well as

any other object that could cause injury in the event of an accident, are correctly secured or stored.

GUARANTEE INFORMATION

This article comes with guarantee in accordance with Royal Legislative Decree 1 / 2015 of 24 July.

Keep your receipt as proof of purchase, you need to show it at the store where you purchased the product to prove validity in the event of any type of claim.

This guarantee does not cover any faults or breakages caused by misuse of the article or by not following the safety and maintenance information listed in the instructions and on the care labels.

pluto

MISE EN GARDE	36
DESCRIPTION GÉNÉRALE	39
1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO PLUTO	40
2. ATTACHER L'ENFANT DANS LE SIÈGE AUTO PLUTO	41
3. UTILISATION DU SIÈGE AUTO PLUTO	42
ENTRETIEN	43
RECOMMANDATIONS	44
INFORMATION SUR LA GARANTIE	44

MISE EN GARDE

Ce système de retenue pour enfant a été homologué en vue d'une utilisation pour des enfants qui pèsent entre 9 et 36 kg selon la réglementation ECE 44 04.

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Il est recommandé d'avancer le plus possible le siège avant du véhicule.

Veuillez lire attentivement les instructions. Une mauvaise installation du système de retenue pour enfant pourrait avoir de graves conséquences pour l'enfant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvaise installation.

Ce siège auto est classé dans la catégorie ISOFIX UNIVERSEL et il est conforme à la réglementation ECE 44 04 pour une utilisation dans des véhicules dotés du système d'ancrage ISOFIX.

Il doit être installé sur des sièges de véhicule homologués pour l'ancrage ISOFIX (tel qu'indiqué dans le manuel du fabricant du véhicule) en fonction de la catégorie du système de retenue et de l'espace qu'il occupe.

Ce système est autorisé pour le groupe de poids de 9 à 18 kg et la classe ISOFIX B1. Vérifiez dans le manuel de votre véhicule si les sièges auto pour enfant de la catégorie ISOFIX B1 sont appropriés à votre voiture.

Vous ne devez pas utiliser le siège auto sans sa housse et sans les parties matelassées du harnais de sécurité. Veillez à protéger le système de retenue pour enfant des rayons du soleil car les parties en plastique et en métal risquent de chauffer et de brûler l'enfant.

Faites attention aux liquides corrosifs, peintures ou dissolvants qui risqueraient de endommager le système de retenue.

Lorsque que le siège auto est utilisé avec la ceinture de sécurité du véhicule, vous devez tenir compte des recommandations suivantes : son utilisation n'est valable que dans les véhicules énumérés qui sont équipés de ceintures de sécurité à 3

points homologués selon la réglementation ECE n° 16 ou autre équivalente.

Il est essentiel que la sangle abdominale soit placée le plus bas possible pour bien maintenir le bassin de l'enfant.

Il est recommandé que toutes les ceintures qui servent à attacher le système de retenue au véhicule soient bien tendues ; les ceintures qui tiennent l'enfant doivent être bien ajustées au corps de l'enfant et elles ne doivent pas être tordues.

En cas d'accident, le système de retenue doit être remplacé car il peut présenter des dommages invisibles à l'œil nu. Le produit peut présenter des dommages internes qui risquent de mettre la

sécurité de l'enfant en danger.

Réalisez des arrêts pendant le voyage afin que l'enfant puisse marcher et jouer hors du siège auto. Il n'est pas recommandé de voyager pendant plus de 2 heures sans effectuer d'arrêt. Ce conseil est particulièrement important pour les bébés.

Vérifiez si le harnais de l'enfant est bien ajusté et que les sangles ne sont pas tordues.

La housse en tissu est une partie essentielle du système de retenue. Elle ne doit pas être remplacée par une autre housse sans l'autorisation explicite du fabricant.

N'ajoutez pas et ne retirez pas d'accessoires afin de modifier le siège auto.

Suivez attentivement les instructions de montage du produit.

Ne laissez aucun bagage non attaché sur la plage arrière car en cas d'accident il pourrait provoquer des blessures importantes sur les passagers.

Pour toutes questions, veuillez nous contacter :

www.babybecool.es

1. Têteière
2. Manette de réglage de la têteière et des côtés
3. Guide supérieur de la ceinture de sécurité
4. Crochet de fixation du Top Tether
5. Côté
6. Harnais de sécurité à 5 points
7. Guide inférieur de la ceinture de sécurité
8. Tendeur
9. Mode d'emploi
10. Isofix
11. Bouton d'extraction pour Isofix
12. Glissière pour Isofix
13. Top Tether (ancrage supérieur)

1. INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

Installation de 9 à 18 kg (76-105 cm) :

1a. Dépliez les pinces Isofix (11) jusqu'à leur longueur maximum en tournant la manette (13). Réalisez cette opération de chaque côté du siège auto.

1b. Ouvrez la housse (4) et sortez le connecteur Top Tether (14).

1c. Fixez les pinces Isofix aux points d'ancrage : vous devez entendre un clic de verrouillage. Le voyant du bouton (12) passera de la couleur rouge à verte.

1d. Installez le siège auto le plus à l'arrière possible. Vérifiez si les deux Isofix sont dans la même position après avoir poussé le siège auto vers l'arrière.

1e. Fixez le Top Tether au point d'ancrage indiqué et signalé dans le véhicule par le symbole suivant :

1f. Pour finir, serrez la sangle du système de fixation Top Tether pour faire apparaître une partie verte sur le voyant. La sangle doit passer sur le dossier du siège du véhicule. Si besoin, montez la têtière ou retirez-la afin de pouvoir l'installer correctement.

Les indicateurs visuels du système ISOFIX indiquent si le connecteur est ouvert ou fermé. Le connecteur peut être fermé sans être fixé à l'ISOFIX. Une fois le siège auto installé, tirez sur ce dernier afin de vérifier si les connecteurs sont bien fixés aux points d'ancrage du véhicule.

Pour retirer le siège auto, veuillez suivre les mêmes étapes dans le sens inverse :

1g. Poussez le bouton (12) pour ouvrir le connecteur et détacher les ancrages.

Installation à partir de 15 kg jusqu'à 36 kg (105-135 cm) :

Suivez les étapes précédentes : 1a, 1b, 1c, et 1d. Dans ce cas, il ne faut pas fixer l'ancrage Top Tether.

Le siège auto peut être également installé en utilisant uniquement la ceinture de sécurité du véhicule.

2. ATTACHER L'ENFANT DANS LE SIÈGE AUTO

Le siège auto PLUTO peut être utilisé pour les tranches de poids suivants :

2a. 9-18 kg : avec le harnais de sécurité.

2b. 15-36 kg : le harnais de sécurité doit être retiré et le siège auto doit être attaché au moyen de la ceinture de sécurité du véhicule.

Comment retirer et ranger le harnais de sécurité :

Lorsque l'enfant a atteint le poids de 18 kg (soit une

taille de 105 cm environ), le harnais de sécurité doit être retiré et l'enfant doit être attaché avec la ceinture de sécurité du véhicule.

2c. Pour retirer le harnais de sécurité, il faut commencer par le détacher complètement puis soulever la housse située sous la partie matelassée et ranger les parties du harnais de sécurité dans le compartiment. Remettre la housse sur le siège auto.

Harnais de sécurité : 9 -18 kg

3a. Appuyez sur le bouton et tirez sur les sangles diagonales du harnais de sécurité afin de le desserrer. Appuyez sur le bouton rouge pour détacher la boucle de fermeture. Écartez les extrémités de la fermeture vers les côtés afin d'installer l'enfant dans le siège auto. Asseyez l'enfant dans le siège auto, positionnez les sangles de chaque côté sur l'enfant et verrouillez la boucle.

3b. Tirez sur la sangle inférieure A pour serrer le harnais de sécurité. Pour sortir l'enfant du siège auto, veuillez suivre les mêmes opérations dans le sens inverse.

Les sangles doivent être tendues de manière à pouvoir passer un doigt entre la poitrine de l'enfant et le harnais de sécurité.

2a. Vérifiez la hauteur du harnais de sécurité comme indiqué sur la figure. Pour sortir l'enfant du siège auto, veuillez suivre les mêmes opérations dans le sens inverse.

3. UTILISATION DU SIÈGE AUTO PLUTO

Ceinture de sécurité : 15-36 kg

2b. Lorsque l'enfant est assis dans le siège auto, passez la ceinture de sécurité dans le guide. Attachez la ceinture de sécurité et tirez avec soin la sangle

diagonale de la ceinture avant de la positionner sur la poitrine de l'enfant afin de vérifier si elle est bien ajustée.

Système d'extension du siège auto

Lorsque l'enfant pèse 18 kg (une taille de 105 cm environ), le siège auto peut être agrandi selon le rythme de croissance de l'enfant.

5 Appuyez sur la manette (3) et tirez la tête vers le haut afin d'agrandir le siège auto et l'adapter à la taille de l'enfant. Le harnais de sécurité se déplacera automatiquement vers le haut sans avoir à réaliser d'autre opération.

Vérifiez si le guide de la ceinture se trouve à 2 centimètres au-dessus des épaules de l'enfant.

2d. Si vous devez baisser la position du harnais de sécurité, déplacez la tapisserie de la tête vers le haut et appuyez sur le levier

ENTRETIEN

Mise en place / retrait de la housse

La housse peut être retirée très facilement. Elle présente 7 points d'attache à l'avant. Détachez-les et retirez la housse avec soin.

Des pièces en plastique sont utilisées pour attacher la housse sur les côtés du siège auto. Tirez avec soin sur ces pièces pour retirer la housse.

Pour remettre la housse, il suffit de suivre les mêmes étapes dans le sens inverse. Emboîtez les pièces dans les rainures sur les côtés.

Nettoyage

La housse peut être lavée en machine avec une lessive douce et une température maximum de 30° C. Veuillez consulter les indications de lavage sur l'étiquette de la housse.

Ne passez pas la housse dans le sèche-linge car la partie matelassée risque de se détacher du tissu.

N'exposez pas la tapissérie au soleil pendant de longues périodes. Si le siège auto ne va pas être utilisé, il est recommandé de le couvrir ou de le ranger dans le coffre de la voiture.

Les parties en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un produit nettoyant neutre.

RECOMMANDATIONS

Conservez cette notice pour de futures consultations.

Gardez-la toujours dans le compartiment sous la base.

S'assurer qu'à l'intérieur du véhicule, les bagages ainsi que tout autre objet susceptible de provoquer des lésions en cas d'accident, sont correctement attachés ou rangés.

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Cet article dispose d'une garantie selon les stipulations du D.R LZgislatif 1 / 2015 du 24 juillet.

Conserver le ticket de caisse comme justificatif est indispensable pour toute réclamation dans le magasin où vous avez acheté le produit. Sont exclus de la garantie les défauts ou incidents causés par une utilisation incorrecte de l'article ou le non-respect des normes de sécurité et entretien décrits dans le manuel d'instructions et sur les étiquettes pour le lavage.

pluto

ADVERTÊNCIA	48
DESCRIÇÃO GERAL	51
1. INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA PLUTO	52
2. COLOCAÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA DE SEGURANÇA PLUTO	53
3. UTILIZAÇÃO DA CADEIRA PLUTO	54
MANUTENÇÃO	54
RECOMENDAÇÕES	55
INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA	55

ADVERTÊNCIA

Este sistema de retenção infantil foi homologado para a sua utilização com crianças de entre 9 e 36 kg, de acordo com o regulamento ECE 44 04.

Nunca deixe a criança sem vigilância dentro do veículo.

Recomenda-se mover o banco da frente do veículo para a frente o máximo possível.

Leia atentamente as instruções. A instalação incorreta do sistema de retenção infantil pode originar consequências graves para a criança. No caso de instalação incorreta, o fabricante não é responsável.

Esta cadeira de segurança é classificada como ISOFIX UNIVERSAL e está homologada segundo o regulamento ECE 44 04 para a sua utilização em veículos com sistema de fixação ISOFIX.

Deve ser instalado em assentos de veículos homologados para a fixação ISOFIX (conforme indicado no manual do fabricante do veículo), dependendo da categoria do sistema de retenção e do tamanho que ocupar.

Este sistema está autorizado para o grupo de peso dos 9 aos 18 kg e a classe ISOFIX B1. Verifique no manual de instruções do veículo se as cadeiras de segurança infantis da categoria ISOFIX B1 são ade-

quadas para o mesmo.

Não utilize a cadeira de segurança sem a cobertura e sem os acolchoados do arnês. Proteja o sistema de retenção infantil da luz solar direta, pois as partes de plástico e de metal podem ficar quentes e causar queimaduras na criança.

Mantenha o sistema de retenção afastado de líquidos corrosivos, tintas ou solventes que possam danificar a cadeira.

Quando a cadeira de segurança for utilizada em combinação com o cinto de segurança do veículo, deve ter em atenção o seguinte: adequada apenas para a sua utilização nos veículos enumerados, que possuam cintos de segurança

de 3 pontos regulados pelo regulamento ECE n.º 16 ou similar.

É muito importante que o cinto abdominal seja colocado o mais baixo possível, para que a pélvis fique firmemente presa.

É recomendado que todos os cintos que prendem o sistema de retenção ao automóvel estejam esticados; os que prendem a criança, ajustados ao corpo desta e, além disso, não estejam torcidos.

Em caso de acidente, o sistema de retenção deve ser substituído, pois pode haver danos não visíveis. O produto pode ter danos internos não visíveis que podem colocar a segurança da criança em risco.

Faça paragens durante a viagem para que a criança possa andar e brincar fora da cadeira de segurança. Não é recomendável viajar mais de 2 horas sem fazer uma paragem. Este conselho é especialmente importante para os bebés.

Verifique se o arnês da criança está ajustado corretamente e se as fitas não estão torcidas.

A cobertura de tecido é uma parte essencial do sistema de retenção infantil. Não deve ser substituída por outra cobertura sem a autorização explícita do fabricante.

Não adicione ou retire acessórios para modificar a cadeira.

Siga cuidadosamente as instruções de montagem do produto.

Não deixe bagagem solta na bandeja do porta-bagagens, pois, em caso de acidente, isso poderá causar graves danos nos passageiros.

Se tiver alguma dúvida, entre em contacto connosco:

www.babybecool.es

1. Zona da cabeça
2. Alavanca de ajuste para zona da cabeça e laterais
3. Guia superior para cinto
4. Gancho de fixação do Top Tether
5. Lateral
6. Arnês de 5 pontos
7. Guia inferior para cinto
8. Tensor
9. Manual de instruções
10. Isofix
11. Botão de extração para Isofix
12. Alavanca de deslizamento para Isofix
13. Top Tether (fixação superior)

1. INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA

Instalação dos 9 kg aos 18 kg (76-105 cm):

- 1a.** Deslize as fixações Isofix (11) até ao seu comprimento máximo rodando a alavanca (13). Faça este passo em ambos os lados da cadeira.
- 1b.** Abra a cobertura (4) e retire o conector top tether (14).
- 1c.** Introduza as fixações Isofix até ouvir um clique. O visor do botão (12) mudará de vermelho para verde.
- 1d.** Coloque a cadeira na posição mais atrasada possível. Verifique se os dois Isofix estão na mesma posição quando se empurrar a cadeira para trás.
- 1e.** Conecte o Top Tether no ponto de fixação indicado para isso e que está marcado no veículo com o símbolo:
- 1f.** Por fim, aperte a fita do sistema de fixação Top

Tether até que um sinal verde apareça no indicador. A fita deve ser colocada sobre o encosto do assento do veículo. Se for necessário, levante ou retire a zona da cabeça para permitir que ela seja instalada corretamente.

Os indicadores visuais do sistema ISOFIX mostram se o conector está aberto ou fechado. O conector pode estar fechado sem ficar preso com a fixação ISOFIX. Quando a cadeira de segurança estiver instalada, puxe-a para fora para verificar se os conectores estão bem presos nos pontos de fixação do veículo.

Para retirar a cadeira, siga os mesmos passos em sentido inverso:

1g. Mova o botão (12) para abrir o conector e soltar as fixações.

Instalação dos 15 kg aos 36 kg (105-135 cm):

Siga os passos anteriores: 1a, 1b, 1c, e 1d. Neste caso não se deve conectar a fixação Top Tether.

Também é possível instalar a cadeira utilizando apenas o cinto de segurança do veículo.

2. COLOCAÇÃO DA CRIANÇA NA CADEIRA DE SEGURANÇA

A cadeira de segurança PLUTO pode ser utilizada com os seguintes intervalos de peso:

2a. 9-18 kg: utilizando o arnês de segurança

2b. 15-36 kg: o arnês de segurança deve ser retirado e a cadeira é presa com o cinto de segurança do veículo.

Como retirar e guardar o arnês de segurança:

Quando a criança atingir um peso de 18 kg (aproximadamente 105 cm de altura), o arnês deve ser retirado e a criança deve ser presa com o cinto de segurança do veículo.

2c. Para guardar o arnês, primeiro é necessário soltá-lo por completo, depois levante a cobertura

situada debaixo do estofa e guarde as peças do arnês no compartimento. Em seguida, coloque a cobertura novamente na cadeira.

Arnês de segurança: 9-18 kg

3a. Pressione o botão e puxe os cintos diagonais do arnês para afrouxá-lo. Pressione o botão vermelho para desatar o fecho. Puxe as extremidades do fecho para os lados para poder colocar a criança dentro da cadeira. Sente a criança na cadeira, coloque os cintos de ambos os lados sobre a criança e aperte o fecho.

3b. Puxe a fita inferior A para apertar o arnês. Para retirar a criança da cadeira de segurança, siga o mesmo processo na direção contrária.

As fitas estão colocadas com a tensão adequada quando pode ser inserido um dedo entre o peito da criança e o arnês.

2a. Verifique se a altura do arnês é correta como se mostra na imagem. Para retirar a criança da cadeira,

siga os mesmos passos na direção contrária

3. UTILIZAÇÃO DA CADEIRA PLUTO

Cinto de segurança: 15-36 kg

2b. Quando a criança estiver sentada na cadeira de segurança, insira o cinto na guia. Aperte o cinto de segurança e puxe com cuidado pela parte diagonal do cinto antes de a colocar sobre o peito da criança para verificar se está bem ajustado.

Sistema de extensão da cadeira de segurança.

Quando a criança atingir 18 kg (aproximadamente 105 cm), a cadeira pode crescer ao ritmo da criança.

5 Pressione a alavanca (3) e puxe a zona da cabeça para cima e a cadeira expandirá para ajustar-se à altura da criança. O arnês move-se automaticamente para cima sem necessidade de realizar mais nenhum movimento.

Verifique se a guia do cinto está cerca de 2 centíme-

tros acima dos ombros da criança.

2d. Se for necessário baixar a posição do arnês, mova o estofado da zona da cabeça para cima e pressione a alavanca empurrando para baixo.

MANUTENÇÃO

Colocação/Extração da cobertura

É muito fácil retirar a cobertura. A cobertura possui 7 pontos de fixação na parte da frente. Só precisa de soltar esses pontos e puxar a cobertura com cuidado.

Nas laterais da cadeira, existem algumas peças de plástico que são usadas para prender a cobertura. Puxe essas peças com cuidado para retirar a cobertura.

Para colocar a cobertura, siga apenas os mesmos passos em sentido inverso. Nas laterais, encaixe as peças nas ranhuras.

Limpeza

A cobertura pode ser lavada na máquina com detergente suave a uma temperatura máxima de 30 °C. Consulte as instruções de lavagem na etiqueta da cobertura.

Não secar na máquina, pois o acolchoado poderia desprender-se do tecido.

Não expor o estofa à luz solar durante longos períodos de tempo. Se a cadeira não estiver a ser usada, cubra-a ou guarde-a no porta-bagagens.

As partes de plástico podem ser limpas com um pano húmido e detergente neutro.

RECOMENDAÇÕES

Guarde estas instruções para referências futuras. Guarde-as sempre no compartimento situado debaixo da base.

Dentro do veículo, verifique se a bagagem, assim como qualquer outro objeto que possa causar danos

em caso de acidente, estão devidamente presos.

INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

Este artigo dispõe de garantia segundo o estipulado no R.D. Legislativo 1 / 2015 de 24 de julho.

Conservar a fatura de compra, é imprescindível para apresentar a na loja onde adquiriu o produto para justificar a sua validade perante qualquer reclamação.

Ficam excluídos da presente garantia os defeitos ou avarias derivadas do uso inadequado do artigo ou do incumprimento das normas de segurança e manutenção descritas nas folhas de instruções e nas etiquetas de lavagem.

pluto

AVVERTENZA	58
DESCRIZIONE GENERALE	61
1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA PLUTO	62
2. FISSAGGIO DEL BAMBINO AL SEGGIOLINO DI SICUREZZA PLUTO	63
3. USO DEL SEGGIOLINO PLUTO	64
MANUTENZIONE	65
RACCOMANDAZIONI	66
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	66

AVVERTENZA

Questo sistema di trattenuta per bambini è stato omologato per l'uso con bambini tra i 9 e i 36 Kg secondo la normativa ECE 44 04.

Non lasciare mai il bambino dentro il veicolo senza vigilanza.

Si raccomanda di portare il sedile anteriore del veicolo il più avanti possibile.

Leggi le istruzioni con attenzione. Un'installazione scorretta del sistema di trattenuta per bambini potrebbe avere conseguenze gravi per il bambino. In caso di installazione scorretta, il fabbricante non si assume alcuna responsabilità.

Questo seggiolino di sicurezza è classificato come ISOFIX ed è omologato secondo la normativa ECE 44 04 per l'uso nei veicoli con sistema di ancoraggio ISOFIX.

Deve essere installato su sedili di veicoli omologati per l'ancoraggio ISOFIX (come indicato nel manuale del fabbricante del veicolo), a seconda della categoria del sistema di trattenuta e dello spazio che occupa.

Questo sistema è autorizzato per il gruppo di peso da 9 a 18 kg e la classe ISOFIX B1. Verifica nel manuale di istruzioni del veicolo che i seggiolini di sicurezza per bambini della categoria ISOFIX B1 sono adeguati per il veicolo stesso.

Non utilizzare il seggiolino di sicurezza senza rivestimento e senza le imbottiture dell'imbragatura. Proteggi il sistema di trattenuta per bambini dalla luce solare diretta, dato che le parti in plastica e metallo potrebbero scaldarsi e provocare bruciature al bambino.

Mantieni il sistema di trattenuta lontano da liquidi corrosivi, vernici o solventi che potrebbero danneggiare il seggiolino.

Quando il seggiolino di sicurezza si utilizza combinato con la cintura di sicurezza del veicolo, bisogna tenere in considerazione quanto segue: adatto solo per l'uso nei veicoli indicati, che dispongono di cinture di sicurezza a 3 punti regolati secondo la

normativa ECE n° 16 o simili.

È molto importante che la cintura addominale sia posizionata il più in basso possibile, in modo che il bacino sia trattenuto fermamente.

Si raccomanda che tutte le cinture che fissano il sistema di trattenuta all'auto siano tese; quelle che trattengono il bambino devono essere aderenti al suo corpo e non devono essere attorcigliate.

In caso di incidente, il sistema di trattenuta va sostituito perché potrebbero esserci danni non visibili. Il prodotto potrebbe aver subito danni interni non visibili che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza del bambino.

Fai delle soste durante il viaggio, in modo che il bambino possa camminare e giocare fuori dal seggiolino di sicurezza. Si sconsiglia di viaggiare per più di 2 ore senza fare una sosta. Questo consiglio è particolarmente importante per i neonati.

Verifica che l'imbragatura del bambino sia ben aderente al suo corpo e che le cinture non siano attorcigliate.

Il rivestimento di tela è una parte essenziale del sistema di trattenuta per bambini. Non va sostituito con un altro rivestimento senza l'autorizzazione esplicita del fabbricante.

Non aggiungere né eliminare accessori per modificare il seggiolino.

Segui attentamente le istruzioni di montaggio del prodotto.

Non lasciare bagagli non fissati sopra la copertura del portabagagli: in caso di incidente potrebbero provocare danni gravi ai passeggeri.

In caso di dubbi, mettiti in contatto con noi:

www.babybecool.es

1. Poggiatesta
2. Leva di regolazione per il poggiatesta e i fianchi
3. Guida superiore per la cintura
4. Gancio di ancoraggio del Top Tether
5. Fianco
6. Imbragatura a 5 punti
7. Guida inferiore per la cintura
8. Tensore
9. Manuale di istruzioni
10. Isofix
11. Pulsante di estrazione per l'Isofix
12. Leva di spostamento per l'Isofix
13. Top Tether (ancoraggio superiore)

1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

Installazione dai 9 kg ai 18 kg (76-105 cm):

1a. Porta gli ancoraggi Isofix (11) fino alla massima lunghezza girando la leva (13). Esegui questo passaggio su entrambi i lati del seggiolino.

1b. Apri il rivestimento (4) e toglì il connettore Top Tether (14).

1c. Introduci gli ancoraggi Isofix fino a sentire un clic. L'indicatore (12) passerà da rosso a verde.

1d. Metti il seggiolino nella posizione più arretrata possibile. Verifica che i due Isofix si trovino nella stessa posizione una volta spinto indietro il seggiolino.

1e. Collega il Top Tether al punto di ancoraggio indicato e che è segnalato nel veicolo con il simbolo:

1f. Infine, stringi la cintura del sistema di ancoraggio Top Tether finché non appare un segnale verde sull'indicatore. La cintura dovrebbe trovarsi sullo schienale del sedile del veicolo. Se necessario, alza il poggiatesta o rimuovilo per poterlo installare correttamente.

Gli indicatori visivi del sistema ISOFIX mostrano se il connettore è aperto o chiuso. Il connettore può essere chiuso senza essere fissato con l'ancoraggio ISOFIX. Una volta installato il seggiolino di sicurezza, tiralo verso l'esterno per verificare che i connettori siano ben fissati ai punti di ancoraggio del veicolo.

Per rimuovere il seggiolino, esegui gli stessi passaggi in senso inverso.

1g. Sposta il pulsante (12) per aprire il connettore e rilasciare gli ancoraggi.

Installazione dai 15 kg ai 36 kg (105-135 cm):

Esegui i passaggi precedenti: 1a, 1b, 1c e 1d. In questo caso non bisogna collegare l'ancoraggio Top Tether.

Inoltre, è possibile installare il seggiolino utilizzando soltanto la cintura di sicurezza del veicolo.

2. FISSAGGIO DEL BAMBINO AL SEGGIOLINO DI SICUREZZA

Il seggiolino di sicurezza PLUTO può essere utilizzato con i seguenti intervalli di peso:

2a. 9-18 kg: utilizzando l'imbragatura di sicurezza.

2b. 15-36 kg: l'imbragatura di sicurezza va ritirata e il seggiolino viene fissato con la cintura di sicurezza del veicolo.

Come rimuovere e riporre l'imbragatura di sicurezza:

quando il bambino ha raggiunto un peso di 18 kg (105 cm di altezza circa), l'imbragatura dev'essere ritirata

e il bambino va fissato con la cintura di sicurezza del veicolo.

2c. Per riporre l'imbragatura, per prima cosa è necessario rimuoverla completamente. Poi, solleva il rivestimento che si trova sotto l'imbottitura e riponi gli elementi dell'imbragatura nello scompartimento. Infine, riposiziona il rivestimento sul seggiolino.

Imbragatura di sicurezza: 9 -18 kg

3a. Premi il pulsante e tira le cinture diagonali dell'imbragatura per allentarla. Premi il pulsante rosso per sganciare la chiusura. Sposta le estremità della chiusura verso i due lati per posizionare il bambino dentro il seggiolino. Metti a sedere il bambino sul seggiolino, posiziona le cinture di entrambi i lati sul bambino e aggancia la chiusura.

3b. Tira la cintura inferiore A per stringere l'imbragatura. Per togliere il bambino dal seggiolino di sicurezza

za, esegui lo stesso procedimento al contrario.

Le cinture sono posizionate alla tensione adeguata quando è possibile introdurre un dito tra il petto del bambino e l'imbragatura.

2a. Verifica che l'altezza dell'imbragatura sia corretta, come mostrato nell'immagine. Per togliere il bambino dal seggiolino, esegui lo stesso procedimento al contrario.

3. USO DEL SEGGIOLINO PLUTO

Cintura di sicurezza: 15-36 kg

2b. Quando il bambino è seduto sul seggiolino di sicurezza, introduci la cintura attraverso la guida. Aggancia la cintura di sicurezza e tira con cautela la parte diagonale della cintura prima di posizionarla sul petto del bambino per verificare che sia ben aderente.

Sistema di estensione del seggiolino di sicurezza.

Quando il bambino raggiunge i 18 kg (105 cm circa), il seggiolino può crescere al ritmo del bambino.

5 Premi la leva (3) e tira il poggiatesta verso l'alto. Il seggiolino si allungherà per adattarsi all'altezza del bambino. L'imbragatura si sposterà automaticamente verso l'alto senza bisogno di effettuare altre regolazioni.

Verifica che la guida della cintura si trovi circa 2 centimetri sopra le spalle del bambino.

2d. Se fosse necessario abbassare la posizione dell'imbragatura, sposta il rivestimento del poggiatesta verso l'alto e premi la leva spingendo verso il basso. downwards.

MANUTENZIONE

Posizionamento / rimozione del rivestimento

Rimuovere il rivestimento è molto semplice. Il rivestimento ha 7 punti di fissaggio nella parte anteriore. È sufficiente staccare questi punti e tirare il rivestimento con cautela.

Sui fianchi del seggiolino ci sono alcuni elementi in plastica che si usano per fissare il rivestimento. Tira questi elementi con cautela per rimuovere il rivestimento.

Per posizionare il rivestimento è sufficiente eseguire gli stessi passaggi in ordine inverso. Sui fianchi, incastra gli elementi nelle fessure.

Pulizia

Il rivestimento si può lavare in lavatrice usando un detergente delicato e a una temperatura massima di

30°C. Consulta le istruzioni di lavaggio sull'etichetta del rivestimento.

Non mettere in asciugatrice, dato che l'imbottitura potrebbe staccarsi dal tessuto.

Non esporre il rivestimento alla luce del sole per lunghi periodi di tempo. Se il seggiolino non viene utilizzato, copriilo o riponilo nel portabagagli.

Le parti in plastica possono essere lavate con uno straccio umido e un detergente neutro.

RACCOMANDAZIONI

Conserva le presenti istruzioni per consultazioni future. Riponile sempre nello scompartimento che si trova sotto la base.

Dentro il veicolo, verifica che i bagagli e qualunque altro oggetto che possa provocare danni in caso di incidente siano correttamente fissati.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Questo articolo possiede una garanzia secondo quanto stabilito nel R.D. Legislativo 1 / 2015 del 24 luglio.

Conservare lo scontrino di acquisto: fondamentale presentarlo presso il negozio in cui è stato acquistato il prodotto per giustificare la validità in caso di qualsiasi reclamo.

Restano esclusi dalla presente garanzia i difetti o guasti causati da un uso non adeguato dell'articolo o dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e manutenzione descritte nelle istruzioni e sulle etichette per il lavaggio.



JANÉ GROUP

Pol. Ind. Riera de Caldes - C/. Mercaders, 34
08184 PALAU SOLITÀ I PLEGAMANS - Barcelona (SPAIN)
JANÉ, S.A. NIF: ES A08234999
info@groupjane.com
www.babybecool.es

IM 2209,00